

MAJANDUSAASTA ARUANNE
2003
SISSE TULNUD

11-04-2004

Rödl & Partner OÜ

140
Anne MAZURENKO

Äriregistri kood:	10219320
Aadress:	Kreutzwaldi 12 10124, Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	372 68 05 620
Faks:	372 68 05 621
E-mail:	tallinn@roedl.ee
Interneti kodulehekül:	www.roedl.ee
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2003 – 31.12.2003
Põhitegevusala:	Audiitorkontroll, raamatupidamis- ja finantsalased teenused maksundusalased konsultatsioonid, õiguslane nõustamine ja esindamine, juhtimisalane nõustamine
Lisatud dokumendid:	- kasumi jaotamise ettepanek - osanike nimekiri

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud olulised arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 3. Materiaalne põhivara	11
Lisa 4. Kasutusrent	13
Lisa 5. Müügitulu	13
Lisa 6. Potentsiaalsed kohustused	14
Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega	14
MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD	15

14-04-2004

TEGEVUSARUANNE

Rödl & Partner OÜ on professionaalsete teenuste firma, mis kuulub 1997 aastal Nürnbergis dr. Bernd Rödli asutatud firmade gruppi.

Äriühingu põhitegevuseks on ärialased nõustamised, raamatupidamisteenused, juriidilised konsultatsioonid ja õigusabi.

Aruandeaasta müügitulu on suurenenud võrreldes eelmise aastaga 40%, vähenenud on muud äritulud. 2002 aasta lõpul toimunud kolimine uutesse ruumidesse ja töötajate arvu kiire suurenemine nii eelmisel kui aruandeaastal on kaasa toonud kulude kasvu, mis on olnud kiirem kui käibe kasv. Suurenenud on tegevuskulud (ruumide rent, IT kulud, koolitus). Samuti on seoses uue sisustuse soetamisega 2002 aasta lõpul suurenenud põhivara kulum.

Töötajate arv on suurenenud aruandeaastal 9-lt 15-le. Kokku palgakulu 2003 aastal oli 1 692 257 krooni, sealhulgas puhkusereservi suurenemine 90 319 krooni. Lahkunud on üks töötaja, lisandunud on 7 töötajat.

Oleme välja arendanud uue teenuse – koostöös Rödl & Partner rootsi bürooga osutame raamatupidamisteenuseid rootsi klientidele.

.....
Juhatusel liige
Reidi Strandberg

.....
Juhatusel liige
Kaarel Tammar

.....
Juhatusel liige
Carl Fredrik Morander

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

13 -04- 2004

Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab lehekülgedel 4 kuni 14 esitatud Rödl & Partner OÜ 2003.a. majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Rödl & Partner OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Rödl & Partner OÜ on jätkuvalt tegutsev äriühing.

.....
Juhatuse liige
Reidi Strandberg

.....
Juhatuse liige
Kaarel Tammar

.....
Juhatuse liige
Carl Fredrik Morander

Tallinn, 1.4. 2004

Bilanss

1.1.04-2004

AKTIVA (VARAD)	Lisa	31.12.2003	31.12.2002
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod		62 846	80 274
Nõuded ostjate vastu		311 034	247 777
Muud nõuded			
Nõuded ematettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu	7	15 646	0
Nõuded sidusettevõtjate vastu	7	136 506	237 673
Muud lühiajalised nõuded		<u>58 341</u>	<u>59 571</u>
		210 493	297 244
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	0	9 088
Tulevaste perioodide kulud		<u>86 852</u>	<u>17 762</u>
		86 852	26 850
Varud			
Lõpetamata teenused		43 420	0
KÄIBEVARA KOKKU		714 645	652 145
PÕHIVARA			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Sidusettevõtjate aktsiad või osad		19 774	27 199
Muud pikaajalised nõuded		<u>72 711</u>	<u>69 524</u>
		92 485	96 723
Materiaalne põhivara	3		
Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)		447 519	544 965
Põhivara akumulieeritud kulum (miinus)		<u>-113 274</u>	<u>-320 533</u>
		334 245	224 432
PÕHIVARA KOKKU		426 730	321 155
AKTIVA (VARAD) KOKKU		1 141 375	973 300

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)		Lisa	31.12.2003	31.12.2002
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED				
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest			4 402	7 769
Võlad tarnijatele			44 471	43 717
Muud lühiajalised võlad				
Hankevõlad seotud ettevõtjatele	7	236 973		370 160
Muud võlad seotud ettevõtjatele	6,7	365 316		293 861
Muud		138 380		90 407
			740 669	754 428
Maksuvõlad	2		119 572	63 417
Viitvõlad (aruandeperioodi tegemata väljamaksed)				
Võlad töövõtjatele		175 342		54 765
Muud		15 122		7 000
			190 464	61 765
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU			1 099 578	931 096
KOHUSTUSED KOKKU			1 099 578	931 096
OMAKAPITAL				
Osakapital nimiväärtuses		40 000		40 000
Reservid				
Kohustuslik reservkapital		23 152		23 152
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)		-20 948		-20 948
Aruandeaasta kasum (kahjum)		-407		0
			41 797	42 204
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU			1 141 375	973 300

13 -04- 2004

Kasumiaruanne

	2003	2002
Müügitulu	4 092 696	2 928 902
Muud äritulud	<u>180 376</u>	<u>462 467</u>
	4 273 072	3 391 369
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-43 420	0
Kaubad, toore, materjal ja teenused	99 840	143 296
Muud tegevuskulud	1 770 525	1 383 393
Tööjõukulud		
a) palgakulu	1 692 257	1 245 629
b) sotsiaalmaksud	<u>565 707</u>	<u>428 595</u>
	2 257 964	1 674 224
Põhivara kulum ja väärtuse langus	89 457	40 053
Muud ärikulud	<u>3 292</u>	<u>6 794</u>
Ärikasum (-kahjum)	95 414	143 609
Finantstulud ja -kulud		
a) finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate		
aktsiatelt ja osadelt	-7 425	3 201
b) intressikulud	-81 791	-72 188
c) kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	<u>-6 605</u>	<u>0</u>
	-95 821	-68 987
Kasum (kahjum) majandustegevusest	-407	74 622
Erakorralised tulud		
Erakorralised kulud	<u>0</u>	<u>74 622</u>
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	-407	0

Rahavoogude aruanne

1.1.2004 - 31.12.2004

	2003	2002
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (-kahjum)	95 414	143 609
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	89 457	40 053
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	2 820	0
	92 277	40 053
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-36 508	-20 150
Varude muutus	-43 420	0
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	168 482	-8 418
	88 554	-28 568
Kokku rahavood äritegevusest	276 245	155 094
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-227 514	-304 294
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	25 423	0
Saadud intressid	3 274	558
Kokku rahavood investeerimisest	-198 817	-303 736
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	421 596
Laenude tagasimaksed	-13 611	-200 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-13 611	221 596
Rahavood kokku	63 817	72 954
Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	80 274	88 365
Raha ja ekvivalentide muutus	63 817	72 954
Valuutakursside muutuste mõju	6 605	0
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	62 846	80 274

13-04-2004

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (-kahjum)	Kokku
Saldo 31.detsember 2001	40 000	23 152	-20 948	42 204
Aruandeperioodi puhaskasum (-kahjum)			0	0
Saldo 31.detsember 2002	40 000	23 152	-20 948	42 204
Aruandeperioodi puhaskasum (-kahjum)			-407	-407
Saldo 31.detsember 2003	40 000	23 152	-21 355	41 797

Vastavalt põhikirjale on osäühingul 1 osa nimiväärtusega 40 000 krooni.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

1 : 04 - 2004

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud olulised arvestuspõhimõtted

Rõdl & Partner OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Kõik andmed raamatupidamise aastaaruandes on esitatud eesti kroonides

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Ostjate tasumata summad on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Summad, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse. Kokku on aruandeaastal kantud kuludesse nõudeid summas 30 604 krooni.

Varud

Varudena kajastatakse lõpetamata teenuseid, mis on hinnatud vastavalt valmidusastmele.

Sidusettevõtjad

Sidusettevõtjaks on Rõdl & Partner Audit OÜ, milles Rõdl & Partner OÜ omab 25% osalust. Investeering sidusettevõtjasse on bilansis kajastatud kapitaliosaluse meetodil.

Muud pikaajalised nõuded

Pikaajalise nõudena on kajastatud üürileandjale tasutud tagatisraha, millele lisandub igaastaselt intressitulu.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks materiaalsel vara kasuliku elueaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 5 000 krooni. Bilansis kajastatakse materiaalsel põhivara tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivara kasutusaeg on hinnatud grupiti järgmiselt:

- Arvutustehnika ja -seadmed 3 aastat
- Muu põhivara, kontoritehnika 5 aastat

Potentsiaalsed kohustused

Potentsiaalsetena käsitletakse kohustust, mille realiseerumise tingimuseks on äriühingu kasumisse jõudmine. Potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansiväliselt aastaaruande lisas (vt. lisa 6)

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on osäühing moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 osakapitalist.

Tulude kajastamine

1.1.2004 - 2004

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Rahavoogude aruanne

Äritegevuse rahavood on leitud kaudmeetodil. Ärikasumit on korrigeeritud mitterahaliste majandustehingute mõjuga, äritegevusega seotud varade ja kohustuste saldode muutusega ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulude ja kuludega.

Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodil ning aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Raha ja raha ekvivalentidena on rahavoogude aruandes kajastatud kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Seotud osapooled

Rödl & Partner OÜ seotud osapoolteks on ematettevõtja ning samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad.

Lisa 2. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

Maksuliik	31.12.2003		31.12.2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	30 226	7 525	0
Üksikisiku tulumaks	0	33 742	0	25 014
Sotsiaalmaks	0	50 974	0	36 639
Ettevõtte tulumaks	0	1 796	0	1 530
Töötuskindlustusmakse	0	1 830	163	0
Kogumispensioni makse	0	490	0	0
Maksuintressid	0	514	0	234
Kokku	0	119 572	7 688	63 417

Lisa 3. Materiaalne põhivara

Aruandeaastal on müüdud sõiduauto Opel jääkväärtusega 28 164 krooni müügihinnaga 25 424 krooni. Kahjum põhivara müügist 2 740 krooni.

Põhivara inventuuri tulemusena on kantud bilansis välja amortiseerunud arvutustehnikat ja inventari kokku soetusmaksumusega 278 020 krooni, jääkmaksumusega 80 krooni. Kahjum põhivara mahakandmisest on 80 krooni.

Aruandeaastal on soetatud arvutustehnikat 157 916 krooni eest, sealhulgas uus server. Kontoritehnikat on soetatud 69 599 krooni eest (telefonikeskjaam, faks).

Vt ka põhivarade liikumise tabel.

Põhivarade liikumine

	soetusmaksumus				kulum				jäakväärtus	
	31.12.2002 EEK	sissetulekud EEK	väljaminekud EEK	31.12.2003 EEK	31.12.2002 EEK	arvestatud EEK	tagasi arvestatud EEK	31.12.2003 EEK	31.12.2002 EEK	31.12.2003 EEK
Mööbel ja muu inventar	250 226	69 599	48 996	270 829	78 149	54 077	48 916	83 310	172 077	187 519
Arvutustehnika	247 799	157 915	229 024	176 690	232 996	25 992	229 024	29 964	14 803	146 726
Sõiduauto	46 940	0	46 940	0	9 388	9 388	18 776	0	37 552	0
Kokku materiaalne põhivara	544 965	227 514	324 960	447 519	320 533	89 457	296 716	113 274	224 432	334 245

Tallinna Linnakohtus
Registrikeskond
14.04.2004
SISSE TULNUD

14.04.2004

Lisa 4. Kasutusrent

Kasutusrendile on aruandeaastal võetud kaks sõiduauto. Esimensed rendimaksud on aktiveeritud ettemakstud kuluna kokku summas 84 813 krooni.

Rendimakseid on tasutud 27 025 krooni. Rendiperioodiks on 4 aastat.

Lisa 5. Müügitulu

Tegevusalade lõikes	2003	%	2002	%
Juriidilised konsultatsioonid	1 074 361	26,25%	967 522	33,03%
Maksukonsultatsioonid	48 480	1,18%	0	0,00%
Raamatupidamisteenused	2 361 801	57,71%	1 857 475	63,42%
Ärikonsultatsioonid	157 299	3,84%	103 905	3,55%
Tõlketeenused	71 715	1,75%	0	0,00%
Muud teenused	379 040	9,26%	0	0,00%
Kokku	4 092 696	100%	2 928 902	100%

Geograafiliste piirkondade lõikes	31.12.2003	%
Eesti	3 082 763	75,32%
Saksamaa	599 884	14,66%
Rootsi	339 867	8,30%
Soome	36 801	0,90%
Läti	21 990	0,54%
Austria	11 391	0,28%
Kokku	4 092 696	100%

Eksportkäive 2003 aastal kokku	1 009 933
Eksportkäive 2002 aastal kokku	519 981

Lisa 6. Potentsiaalsed kohustused

Rõdl & Partner Nordeuropa AB- ga on sõlmitud tingimuslik laenust loobumise leping. Rõdl & Partner Nordeuropa on loobunud tingimuslikult laenust ning see on eelmistel perioodidel kajastatud erakorralise tuluna.

Äriühingu kasumisse jõudmisel tuleb kasumi võrra kohustus bilansis taastada ning kulu erakorralise kuluna arvele võtta.

Laenukohustus on seisuga 31.12.2003 kokku 1 531 035 krooni, sellest on bilansis kajastatud 365 316 krooni ning potentsiaalse kohustusena on bilansiväliselt arvel 1 165 716 krooni. Aruandeaastal on laenu tagasi makstud 13 610 krooni.

Kogu laenusaldolt arvestatakse intressi sõltumata sellest milline osa kajastub bilansivälisel kontol. Intressikulud aruandeaastal on 85 066 krooni.

Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega

Kontsernisisene müügiäike kokku on 379 040 krooni.

Kontsernisiseselt ostetud teenuseid on 64 900 krooni.

Saldod bilansipäeva seisuga:

Lühiajalised nõuded	31.12.2003
Rõdl & Partner Nordeuropa AB	117 350
Rõdl & Partner Konsu OY	18 541
Rõdl & Partner GbR	15 646
Rõdl & Partner Audit OÜ	615
Kokku konsolideerimisgrupi ettevõtjad:	152 152

Lühiajalised kohustused	31.12.2003
Rõdl & Partner GmbH	212 584
Roedl Audit Sp.z.o.o.	10 292
Rõdl & Partner UAB	7 354
Rõdl & Partner Nordeuropa	6 743
Kokku konsolideerimisgrupi ettevõtjad:	236 973

Laen Rõdl & Partner Nordeuropa AB 365 316

13 -04- 2004

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

XX

Rõdl & Partner OÜ majandusaasta aruanne koosneb:

tegevusaruandest,
raamatupidamise aastaaruandest.

Rõdl & Partner OÜ 2003. a. majandusaasta aruanne on kinnitatud osanike otsusega
1.4 2004. Aruande allkirjastamine toimus 1.4 2004.

.....
Juhatuseliige
Reidi Strandberg

.....
Juhatuseliige
Kaarel Tamm

.....
Juhatuseliige
Carl Fredrik Morander

13.01.2004 2004

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Rödl & Partner OÜ juhatus teeb ettepaneku jaotada 2003. aasta puhaskahjum alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-20 948 kr
Aruandeperioodi kahjum	<u>-407 kr</u>
Kokku edasikantav kasum seisuga 31.12.2003	<u>-21 355 kr</u>

13.04.2004

Rödl & Partner OU

Tallinna Äriregister
Pärnu mnt 142
Tallinn 10142

Audit. Maksukonsultatsioonid.
Raamatupidamine. Õigusabi.

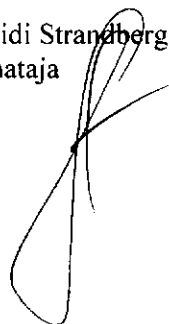
F.R Kreutzwaldi 12
10124 Tallinn
Telefon +372 / 6 805 620
+372 / 6 805 622
Telefaks +372 / 6 805 621
e-mail tallinn@roedl.ee
http://www.roedl.ee

12.04.2004
STR
k0060.doc

Rödl & Partner OÜ osanike nimekiri

Nr.	Osaniku nimi, isiku- või registrikood	Osaniku aadress	Osa nimi- väärtus	Osade arv	% osa- kapitalist
1	Rödl & Partner GmbH Reg.nr. HRB 9289	Äußere Sulzbacher Straße 100, Nürnberg 90491, Saksamaa	40 000 krooni	1	100%

Reidi Strandberg
juhataja



Saksamaa, Ameerika Ühendriigid, Austria, Belgia, Hiina RV,
Hispaania, Hongkong, Horvaatia, India, Indoneesia, Itaalia,
Leedu, Lõuna-Korea, Läti, Malaisia, Poola, Prantsusmaa,
Rootsi, Rumeenia, Singapur, Slovakkia, Sloveenia, Soome,
Tai, Tšehhi, Türgi, Ungari, Venemaa Föderatsioon

Konto: 17000185934 (EEK)
17000185992 (EUR)
17000185963 (USD)
Nordea Panga Eesti filiaal

Äriregistri kood: 10219320